

Informe Anual sobre Calidad del Agua de Beber Para 2011

(Informe de Confianza del Consumidor)

CIUDAD DE WHARTON No. de teléfono: (979) 532-2491

Sistema Público de Aguas, No. de identificación: 2410005

Aviso Especial

Texto Requerido Para Todos Los Sistemas De Agua Pública De La Comunidad

Usted puede estar más vulnerable que la población en general a contaminantes de microbios en el agua de beber, tales como el Cryptosporidium. Niños, algunos ancianos, personas inmunocomprometidas tales como gente con cáncer que se someten a quimioterapia, personas que se han sometido a trasplantes de órganos, gente que están en un régimen medico con esteroides, y gente con Virus Inmunodeficiencia Humana/SIDA u otros trastornos del sistema inmune pueden estar particularmente en peligro de contraer infecciones. Usted debe buscar asesoramiento sobre agua de beber ante su médico o proveedor de servicios médicos. Más pautas sobre las formas apropiadas de disminuir el riesgo de infección por Cryptosporidium se ofrecen en la línea de llamadas urgentes "Safe Drinking Water Hotline" (800-426-4791).

Oportunidades de Participación Pública

Fecha: El Jueves, 21 de junio de 2012

Hora: 7:00 de la tarde

Lugar: 120 East Caney Street,
Wharton Texas 77488

No. de Teléfono: (979) 532-2491

Para saber sobre juntas públicas en el futuro (relacionadas con su agua de beber) o para pedir que se programe una por favor llámenos.

SE REGULA NUESTRA AGUA DE BEBER

Este informe es un resumen de la calidad del agua que suministramos a nuestros clientes. El análisis se efectuó usando los datos de los análisis requeridos más recientes de la Agencia de Protección Ambiental (EPA) de los Estados Unidos y se presenta en las páginas adjuntas. Esperamos que esta información le ayude a obtener el mayor conocimiento sobre lo que contiene su agua de beber.

En español

Este informe incluye información importante sobre su agua potable. Si tiene preguntas o comentarios sobre este informe en español, favor de llamar al teléfono (979) 532-2491 para hablar con una persona bilingüe en español.

ORIGEN DEL AGUA DE BEBER:

Las fuentes de agua de beber (tanto del agua de la pila como agua embotellada) incluyen ríos, lagos, quebradas, lagunas, represas, manantiales y pozos. A la vez que el agua corre sobre la

superficie de la tierra o a través del subsuelo, disuelve minerales que ocurren naturalmente y, en algunos casos, material radiactivo y pueden recoger sustancias que resultan de la presencia de animales o actividad humana. Los contaminantes que pueden estar presentes en el agua de origen antes de recibir tratamiento incluyen:

-- Contaminantes microbiales, tales como virus y bacterias, que se pueden originar en instalaciones para el tratamiento de aguas residuales, sistemas de fosas sépticas, granjas donde se crían ganado en gran escala, y fauna salvaje.

-- Contaminantes inorgánicos, tales como sales y metales, que pueden ocurrir naturalmente o a consecuencia de aguas de escurrimiento urbano, descargas de aguas residuales industriales o domésticas, a consecuencia de la producción de petróleo o gas natural, de la minería, o de la agricultura.

-- Pesticidas y herbicidas, que se pueden originar en una variedad de sitios, tales como agricultura, el escurrimiento de aguas de drenaje urbano, y usos residenciales.

-- Contaminantes químicos orgánicos, incluso químicas sintéticas y orgánicas volátiles que sean subproductos de procesos industriales o de la producción petrolífera, y que también se pueden originar en gasolineras, aguas de escurrimiento urbano, y de sistemas sépticos.

-- Contaminantes radiactivos, que se pueden originar naturalmente o a consecuencia de la producción de petróleo o de gas natural, y de la minería.

¿Dónde es que obtenemos nuestra agua de beber?

La Ciudad de Wharton obtiene nuestra agua de beber de fuentes subterráneas. La Comisión de Calidad del Ambiente del Estado de Texas está poniendo al día actualmente una Evaluación de la Susceptibilidad de las Fuentes de Agua tratando de sus fuentes de agua. El informe describirá la susceptibilidad y los tipos de constituyentes que pueden estar en contacto con las fuentes de su agua de beber basado en las actividades humanas y en las condiciones naturales. La información contenida en la evaluación nos permite enfocar nuestra estrategia para proteger nuestras fuentes de agua. Una parte de esta evaluación sobre las fuentes de agua se puede conseguir en Texas Drinking Water Watch situado a <http://dww.tceq.state.tx.us/DWW/> . Para más información sobre la evaluación de las fuentes de agua y los esfuerzos para proteger nuestro sistema, hagan el favor de ponerse en contacto con nosotros.

TODA el agua de beber puede contener contaminantes.

Cuando el agua de beber cumple con las normas federales quizás no haya beneficio alguno basado en salud al comprar agua embotellada o dispositivos de punto de consumo. Se puede esperar razonablemente que el agua de beber, incluyendo el agua embotellada, contenga cantidades pequeñas de algunos contaminantes. La presencia de contaminantes no indica necesariamente que el agua presente un riesgo a la salud. Se puede obtener más información acerca de contaminantes y posibles afectaciones a la salud llamando a la Línea de Urgencia Safe Drinking Water de la Agencia de Protección Ambiental (1-800-426-4791).

Constituyentes Secundarios

Muchos constituyentes (tales como el calcio, el sodio o el hierro) que se encuentran frecuentemente en el agua de beber, pueden causar problemas de sabor, color, y olor. Los constituyentes de sabor y olor se denominan constituyentes secundarios y no están regulados por el EPA sino por el estado de Texas. Estos constituyentes no afectan a la salud. Así pues, no es necesario informar sobre los constituyentes secundarios en este documento pero pueden afectar en gran medida la apariencia y el sabor de su agua.

Información Adicional sobre el Plomo para la Salud

Niveles elevados de plomo, si los hubiera, pueden causar problemas serios para la salud, especialmente para las mujeres embarazadas y los niños. El plomo en el agua viene principalmente de materiales y componentes asociados con las líneas de servicio y la plomería de los hogares. Este suministro de agua tiene la responsabilidad de proveer agua de beber de buena calidad, pero no puede controlar la variedad de materiales usados en los componentes de plomería. Cuando su agua haya estado reposando varias horas, usted puede minimizar el posible contacto con el plomo dejando correr el agua de 30 segundos a 2 minutos antes de usar el agua para beber o cocinar. Si le preocupa el plomo en su agua puede hacer análisis de su agua. En el Safe Drinking Water Hotline o en <http://www.epa.gov/safewater/lead> encontrará información sobre el plomo en el agua potable, los métodos de análisis y lo que puede hacer para minimizar su exposición al plomo.